



Boletín de Agricultores

Un boletín hecho especialmente para granjeros del Inland Empire!



En este boletín...

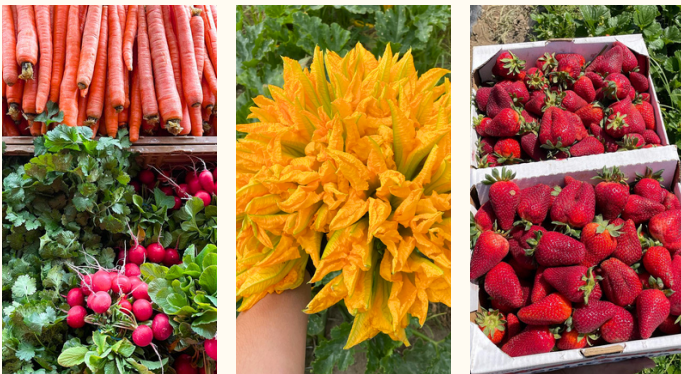
Conozca al granjero Ezequiel de Family Farms Chino, obtenga información sobre un próximo taller de producción de huevos y un día de agradecimiento a los agricultores, vea oportunidades de financiamiento, identifique algunos datos sobre cultivos de cobertura y cómo proteger sus plantas del sol.



Ezequiel



Ezequiel Chávez es un agricultor multigeneracional nacido y criado por una familia de agricultores cuyo conocimiento del cultivo se remonta demasiado atrás para contarlos. Ezequiel dice: "No sé hasta dónde puedo retroceder. Lo único que sé es que mi familia se dedica a la agricultura desde hace muchas generaciones". Ezequiel comenzó a cultivar medio acre hace más de 23 años y desde entonces ha ampliado su operación a 12 acres en producción, donde cultiva vegetales de temporada y fresas.



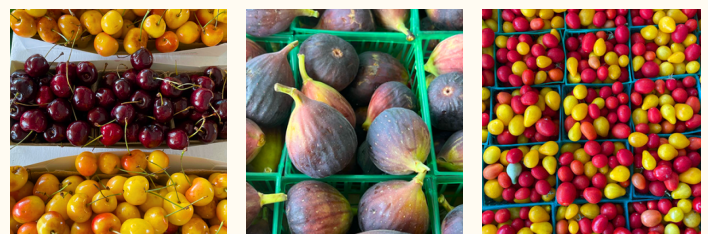
La agricultura no es un trabajo fácil. Los días son largos, el trabajo nunca termina y los agricultores se adaptan constantemente a nuevos desafíos, pero Ezequiel se enorgullece cuando ve su cosecha robusta, la culminación de su arduo trabajo y cuidado. Está feliz de ofrecer frutas y verduras frescas de gran calidad que la comunidad puede disfrutar. Durante la temporada de fresas, Family Farms también ofrece al público una experiencia U-Pick. Este año, fueron reconocidos por la congresista Norma Torres por sus sabrosas fresas de alta calidad en honor al Día Nacional de la Recogida de Fresas. **Si está interesado en apoyar a su agricultor local, visite el puesto de productos de Family Farm en 13406 Cypress Ave, Chino, CA 91710.**



Ezequiel espera continuar el legado de la familia agrícola a través de su esposa e hijos, quienes están muy involucrados en la granja y ayudan con la siembra, la cosecha, la divulgación y la gestión de las ventas en el puesto de la granja familiar. Sus jornadas laborales son largas, empiezan a las 3 de la mañana y terminan a las 7 de la tarde, pero la jornada laboral es satisfactoria sabiendo que puede mantener a su familia a través de la agricultura.



El personal de nuestro equipo de Agricultura Sostenible comenzó a trabajar con Ezequiel a principios de este año, cuando realizamos pruebas de suelo en su finca para ayudarlo a aprender más sobre la calidad de su suelo y cómo podría mejorarlo. También conectamos a Ezequiel con oportunidades de apoyo financiero y técnico a través del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS). Ahora es el orgulloso propietario de un tractor nuevo y más eficiente desde el punto de vista energético, cortesía del Programa de Incentivos de Calidad Ambiental del NRCS. Ezequiel dice que está impresionado por lo rápido que han progresado la tecnología y las herramientas desde que comenzó a cultivar: "Comencé con una cortadora de césped de empuje y ahora tengo maquinaria y herramientas que facilitan el trabajo".



OPORTUNIDADES PARA FUNDOS

Programa de Subvenciones Para Pequeños Productores y Desatendidos de CA (CUSP)

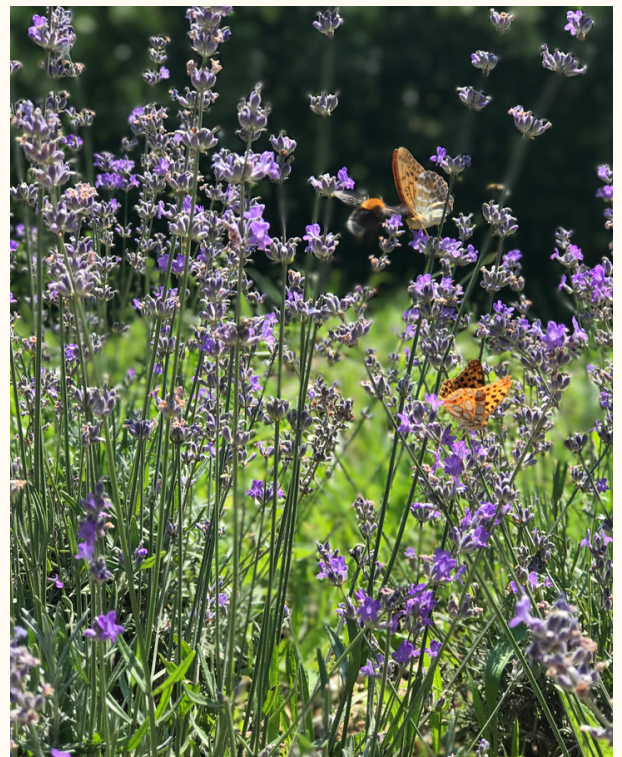
Nos complace anunciar que el IERCD recibió \$1,100,000 del Programa de Subvenciones CUSP CDFA 2023 para administrar una Subvención Directa para Agricultores de Alivio de la Sequía. A través de este programa, proporcionaremos fondos de ayuda directa para apoyar a los productores pequeños y socialmente desfavorecidos a recuperarse de los impactos de la sequía, como el aumento de los costos del agua y la pérdida de cultivos debido a la disponibilidad de agua. Serán subvenciones de reembolso de gastos subvencionables. **Tenemos la intención de ofrecer cuatro niveles de adjudicación (\$2500, \$5000, \$10 000 y \$20 000)** para proporcionar fondos directos al nivel más apropiado para cada solicitante. Más información y enlaces de solicitud estarán disponibles en iercd.org. **¡La primera ronda de solicitudes se abre en Octubre de 2023!** Si tiene preguntas, envíenos un correo electrónico a CUSP@iercd.org.



Alianza de Granjas Salvajes (WFA)

Alianza de Granjas Salvajes (Wild Farm Alliance, WFA) recibió fondos del Departamento de Alimentación y Agricultura de California para ayudar a los agricultores de California a completar planes de conservación para sus granjas. Los agricultores interesados pueden trabajar con WFA para crear uno de los siguientes tipos de planes: **Plan de hábitat beneficioso para aves, Plan de hábitat de polinizadores y Plan de granja de carbono.** Juntos, evaluarán los recursos naturales y las preocupaciones de su granja, identificarán múltiples oportunidades de mejora y priorizarán los planes para obtener los mejores resultados. **Los planes completos incluirán algo de lo siguiente: a) una descripción general de sus objetivos, b) las condiciones actuales de su granja, c) un cronograma para la siembra, d) preparación del sitio, e) listas de plantas y f) mantenimiento.** Los planes lo ayudarán a estar mejor preparado cuando solicite asistencia ante agencias estatales y federales como CDFA y NRCS. Algunas de las muchas prácticas que podrían describirse en los planes incluyen: **setos, cortavientos, zonas de amortiguamiento ribereñas, canales con césped, franjas filtrantes y bordes de campos.** Si está interesado en trabajar con Wild Farm Alliance para crear un plan de conservación, **complete el formulario de interés en el enlace a continuación y se pondrán en contacto.**

www.wildfarmalliance.org/july_enews_2023#NewsChart



Consejos para Salud y Productividad de las Plantas

CULTIVOS DE COBERTURA

¡Mejore la salud de su suelo y controle las malezas con cultivos de cobertura!

- Los cultivos de cobertura son una de las piedras angulares de la agricultura sostenible. ¡Agregan materia orgánica, eliminan las malezas, brindan hábitat para insectos beneficiosos y mejoran la disponibilidad de nutrientes! Plantar un cultivo de cobertura en un lecho de jardín en barbecho o en un campo agrícola es una técnica clásica de jardinería orgánica para ayudar a limitar el crecimiento de malezas. ¡La buena noticia es que se pueden plantar varios tipos de cultivos de cobertura durante todo el año! Su asesor local de agricultura urbana/pequeñas granjas de la Extensión Cooperativa de la Universidad de California ha preparado una hoja informativa para obtener más información sobre este tema. **Compruébalo aquí:** iercd.org/sustainable-ag



Consejo de Jardinería de Verano: ¡Bloqueador Solar para Plantas!

Todos sabemos que es importante aplicarse protector solar antes de salir, especialmente en un día soleado de verano. ¿Pero sabías que las plantas también pueden sufrir quemaduras solares? Si bien no puedes protegerlos con tu loción de protección solar, ¡hay otras formas de prevenir el daño solar en tu jardín!

- Prevenga el daño solar seleccionando plantas nativas y adaptadas a las condiciones de luz de la zona. Si va a trasplantar plantas establecidas, evite exponerlas a mucha más luz solar de la que están acostumbradas.
- Aplique una capa de 3 a 6 pulgadas de astillas de madera u otro material biodegradable alrededor de la zona de las raíces de las plantas. Deje unos centímetros de espacio desde el tallo de la planta o el tronco del árbol para disuadir las plagas y prevenir enfermedades como la pudrición de la corona.
- Coloque un poco de tela de sombra sobre las plantas más bajas o envuelva el tronco de los árboles en riesgo cuando reciban demasiada luz solar. Para sus árboles, puede aplicar una capa de pintura látex blanca para interiores diluida con partes iguales de agua en cualquier área que no reciba suficiente sombra de la copa del árbol.
- Una poda adecuada también ayuda a prevenir las quemaduras solares: nunca pode más del 20% de la copa en un año para mantener suficiente sombra para la corteza.

Para obtener más información sobre este tema, visite GrowOrganic.com



PRÓXIMOS EVENTOS

CDEFA Taller Para Pequeños Productores de Huevos

Únase al Departamento de Alimentación y Agricultura de California (CDEFA) durante un día para aprender todo sobre pollos, bioseguridad, enfermedades avícolas, calidad de los huevos y requisitos para vender huevos en CA. Los participantes vivirán una experiencia de taller única. El día estará lleno de talleres sobre gallinas y otras aves ponedoras de huevos, así como actividades prácticas que le ayudarán a llevar a casa su experiencia de aprendizaje. Los participantes aprenderán todo, desde criar un rebaño feliz y saludable hasta poner huevos al trasluz y los requisitos para vender huevos en California. **Regístrese para el taller a través de EventBrite: www.eventbrite.com/e/small-flock-egg-producers-workshop-tickets-610147677127**



Jueves, Septiembre 21 9:30am-2pm
San Bernardino Registrar of Voters
777 E. Rialto Ave San Bernardino, CA 92415

IERCD Second Annual Farmer Appreciation Day

Júnanse a nosotros en nuestro evento anual del Día de Agradecimiento al Agricultor el Jueves 12 de Octubre, de 4-7pm para celebrar y agradecer a todos los agricultores y ganaderos trabajadores que aran, siembran, cultivan y cosechan para alimentar a nuestras comunidades en honor al Día Nacional del Agricultor. ¡El evento contará con comida gratis, premios, networking entre agricultores, un taller de conservación, asistencia para la solicitud de subvenciones y más!

Jueves, Octubre 12, 2023 4pm-7pm
Ubicación: Granja de Don Gaspar
7050 Schaefer Ave Chino, CA 91710

